



نام درس: عربی-دوازدهم انسانی
نام دبیر:
تاریخ امتحان:
ساعت امتحان
مدت امتحان: ۷۰ دقیقه

جمهوری اسلامی ایران
اداره ی کل آموزش و پرورش
اداره ی آموزش و پرورش شهر

آزمون پایان ترم نوبت اول سال تمصیلی

نام و نام خانوادگی:
مقطع و رشته: دوازدهم انسانی
نام پدر:
شماره داوطلب:
تعداد صفحه سؤال: ۳ صفحه

نام دبیر:	نمره به عدد:	نمره به حروف:	نام دبیر:	نمره به عدد:	نمره به حروف:	محل مهر و امضاء مدیر
ردیف	سؤالات	نام	تاریخ و امضاء:	نمره	به عدد:	به حروف:
۱	۱. اِکْمَلِ الْفَرَاغَ: الاعمار ← ترجمه (.....) الطین ← ترجمه (.....) الداء ← متضاد (.....) الأنفاق ← ترجمه (.....) النحاس ← ترجمه (.....) العاصمة ← جمع (.....) المنجم ← ترجمه (.....) اللحم ← ترجمه (.....) الرموز ← مفرد (.....) التحويل ← ترجمه (.....) زَعَم ← ترجمه (.....) القناة ← جمع (.....)	۳				
۲	۲. عین الصحیح للفراغ الف) الذی یسمى فی اعماله و لایشعر یالتقب الدوب □ حبیة الامل □ أعلن □ العظم □ ب) لا تتحرک عین البومة فأنها متحرکه □ عمیاء □ ثابتة □ الرائعة □	۱/۵				
۳	۳. عین المتضاد فی العبارة التالية الف) عند نزولی من جبل رایث جماعة یتهون للصعود ب) جاء الحق و زهق الباطل	۱/۵				
۴	۴. مفهوم کلی عبارت زیر را به فارسی بنویسید. لا تُصَغِرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَ لَا تَمْشِ فِی الْاَرْضِ مَرَحًا 	۱				
۵	۵. للترجمه الف) دواوک فیک و ماتبصر/ و داوک منک و لاتتصر ب) قيمة کل امری ما یحسنه 	۶				

۵	(ج) ايها الفاخر جهلاً بالنسب / أنما الناس لام و لآب (د) فى عام الف و ثمانئة و ثلاثين وُلِد فى مملكة السُّويد صَبَى اسمه الفرد نوبل (هـ) هذه الحادثة لم تُضعف عزمه فقد واصل عمله دووباً (و) كان والده قد اقامَ مصنعاً لضاعة مادة التيرولفليسرن
۶	عين الحال فى العبارات التالية (الف) رجع المقاتلون من الجبهة مُنتَصِرِينَ (ب) تجتهد الطالبة فى اداء واجباتها راضيةً (ج) لاتنهوا ولا تحزنوا و انتم الاعلون (د) كان طلاب يشاهدون درجاتهم و هم فرحون جداً
۷	عين الاسم و الخبر حروف مشبه بالفعل (الف) ما تنفقوا من خير فَإِنَّ اللهَ بهِ عَلِيمٌ (ب) لا يحزنك قولهم إِنَّ العزةَ لا يدركُ (ج) فهذا يوم البعث و لكنكم لا تعلمون (د) إِنَّ الجوَّ باردٌ
۸	حرف مشبهه را نام ببريد و ترجمه كنيد (۱) ترجمه (.....) (۳) ترجمه (.....) (۵) ترجمه (.....) (۲) ترجمه (.....) (۴) ترجمه (.....) (۶) ترجمه (.....)
۹	در عبارات زیر نوع لا را با ذکر دليل مشخص كنيد. (۱) لا يتركُ اعمالى اليومية نوع لا (.....) - دليل (.....)

	۹ ۲) لا نفح في التفرقه بين الناس نوع لا (.....) - دليل (.....) ۳) لا تعلم أن الله على كل شى محيط نوع لا (.....) - دليل (.....) ۴) لا يئأس الانسان عن رحمة الله نوع لا (.....) - دليل (.....)	
۱	۱۰ فعل ها و عبارات زیر را ترجمه کنید . الف) لا يذهب ب) لا تحزنوا ج) لا يذهب د) لا تحزنون و) لانور في القلب المذنب	
صفحه ۳ از ۳		

نام درس: عربی-دوازدهم انسانی
 نام دبیر:
 تاریخ امتحان:
 ساعت امتحان:
 مدت امتحان: ۷۰ دقیقه

اداره ی کل آموزش و پرورش
 اداره ی آموزش و پرورش



کلید سؤالات پایان ترم نوبت اول

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
	إِکْمَل الْفَرَاغَ: الاعمار ترجمه (آباد کردن) الطین ترجمه (گل ، سرشت) الداء متضاد (صحت، شفاء) الأنفاق ترجمه (تونل ها) النحاس ترجمه (مس) العاصمة جمع (عواصم) المنجم ترجمه (ستاره شناس) اللحم ترجمه (گوشت) الرموز مفرد (رمز) التحويل ترجمه (دگرگونی) زَعَم ترجمه (گمان کرد) القناة جمع (قنوات)	
۲	عين الصحيح للفراغ الف) الذى يسمى فى اعماله و لایشعر بالتقّب الدوب ☒ حبة الامل ☐ أعلن ☐ العظم ☐ ب) لا تتحرك عين البومة فإنّها متحركة ☐ عمياء ☐ ثابتة ☒ الرائعة ☐	
۳	عين المتضاد فى العبارة التالية الف) عند نزولى من جبل رايتُ جماعة يتهون للصعود. نزول يصعود ب) جاء الحق و زهق الباطل جاء يذهب	
۴	مفهوم کلی عبارت زیر را به فارسی بنویسید. لا تُصَغَرْ حَدَكُ لِلنَّاسِ وَ لَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرْحاً تواضع.....	
۵	للتّرجمه الف) دواوک فیک و ماتبصر/ و داوک منك و لاتتصر اعضای خانواده مشتاقانه رو به روی تلویزیون نشستند، حجاج را در فرودگاه مشاهده می کنند. ب) قيمة كل امری ما يحسنه ای مادرم آیا تو همچین مشتاق هستی؟ (ای مدرم، آیا تو هم مشتاق هستی؟) ج) ایها الفاجر جهلاً بالنسب / انما الناس لام و لاب	

من بیاد می آورم کوه نور را که پیامبر در غار حرا واقع در قله ی آن کوه عبادت می کرد. (د) فی عام الف و ثمانئة و ثلاثین وُلِدَ فی مملکت السُّوید صَبَی اسمه الفرد نوبل با یکتا پرستی به دین روی بیاورید و هرگز از مشرکان نباش (ه) هذه الحادثة لم تُضعِف عزمه فقد واصلَ عمله دووباً آیا انسان گمان می کند بیهوده رها می شود؟ (و) كان والده قد اقامَ مصنعاً لصناعة مادة التيرولفليسرن و آن به ما از شیوه ی پیامبران و مبارزه ی آنها با کافران قومشان گفته است.	٦ عين الحال في العبارات التالية (الف) رجع المقاتلون من الجبهة مُنْتَصِرِينَ حال (به معنای پیروزمندان) (ب) تجتهد الطالبة في اداء واجباتها راضيةً حال (به معنای با خشنودی) (ج) لاتنها ولا تحزنوا و انتم الاعلون حال (به معنای در حالیکه شما برترید) (د) كان طلاب يشاهدون درجاتهم و هم فرحون جداً جمله ی حالیه
عين الاسم و الخبر حروف مشبه بالفعل منظور از حرف، حرف مشبیه و منظور از اسم همان اسم حروف مشبیه و منظور از خبر همان خبر حروف مشبیه می باشد. (الف) ما تنفقوا من خير فَإِنَّ اللَّهَ به عَلِيمٌ حرف اسم خبر (ب) لا يحزنك قولهم إِنَّ العزة لا يدركُ حرف اسم خبر (ج) فهذا يوم البعث و لِكِنَّكُمْ لا تعلمون حرف، اسم خبر (د) إِنَّ الْجَوَّ بارِدٌ حرف اسم خبر	٨ حرف مشبهه را نام ببرید و ترجمه کنید. (١) إِنَّ ترجمه (همانا، قطعاً) (٣) كَانَ ترجمه (گویی) (٥) لَعَلَّ ترجمه (شاید) (٢) أَنَّ ترجمه (که) (٤) لَكِنَّ ترجمه (ولی) (٦) لَيْتَ ترجمه (ای کاش)
٩ در عبارات زیر نوع لا را با ذکر دلیل مشخص کنید. (١) لا يتركُ اعمالی اليومية	

نوع لا (نفی.....)- دلیل(.....) پس از لا فعل بدون تغییر آمده (.....) ۲) لا نَفَحَ فی التفرقه بین الناس نوع لا (نفی.....)- دلیل(.....) پس از لا فعل بدون تغییر آمده (.....) ۳) لا تعلم أَنَّ الله على كل شی محیط نوع لا (نفی.....)- دلیل(.....) پس از لا فعل مضارع بدون تغییر آمده و از ترجمه هم می توان فهمید (.....) ۴) لا یبأس الانسان عن رحمة الله نوع لا (نهی.....)- دلیل(.....) پس از لا فعل مضارع مکسور آمده یعنی فعل ساکن بر کسره ی عارضی هست (.....)		
فعل ها و عبارات زیر را ترجمه کنید . الف) لا یذهبُ نباید برود ب) لا تحزنوا غمگین نشوید ج) لا یذهبُ نمی رود د) لا تحزنون غمگین نمی شوند و) لا نورَ فی القلب المذنب هیچ نوری از قلب گناهکار نیست		۱۰
جمع بارم : ۲۰ نمره	نام و نام خانوادگی مصحح :	امضاء: